

# THE YUKON GAZETTE

**Printed by Authority of the Queen's Printer** 

## **PARTS I AND II**

# LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

## **PARTIES I ET II**

### PART I **PARTIE I**

### **CERTIFICATES OF AMENDMENT / CERTIFICATS DEMODIFICATION**

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-

territorial corporation:

Name of Corporation: **Canaccord Estate Planning** 

Services Ltd. / Services De **Planification Successorale** 

Canaccord I tee

Corporate Access Number: 33729

Previous Name: **Canaccord Financial Services** 

Ltd. / Canaccord Services

Financiers Ltee

Previous Access Number: 28281

Owen D. Pawson Attorney for Service:

Lamarche Pearson 202-208 Main Street Whitehorse, YT Y1A 2A9

Date Registered in Yukon: January 26, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-

territorial corporation:

Name of Corporation: **G4S Secure Solutions** 

(Canada) Ltd. / G4S Solutions de Securite (Canada) Ltee

Corporate Access Number: 33693

Previous Name: **G4S Security Services** 

> (Canada) Ltd. / G4S Services de Securite (Canada) Ltee

Previous Access Number: 32960

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2 December 27, 2009

Date of Name Change: Date Registered in Yukon: January 7, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-

territorial corporation:

Name of Corporation: One Earth Oil & Gas Inc.

Corporate Access Number: 33730 Previous Name: One Earth Resources Corp.

Previous Access Number: 32996

Attorney for Service:

Grant Macdonald, OC

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: November 12, 2009 Date Registered in Yukon: January 27, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-

territorial corporation:

**BHP Billiton Canada Inc.** Name of Corporation:

Corporate Access Number: 33709

**BHP Billiton Diamonds Inc.** Previous Name:

Previous Access Number: 33525

Attorney for Service: Rodnev A. Snow

C/O Davis LLP Suite 201

4109 - 4th Avenue Whitehorse, YT Y1A 1H6

Date of Name Change: January 1, 2010 Date Registered in Yukon: January 18, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-

territorial corporation:

Name of Corporation: Canaccord Financial Ltd. /

**Financiere Canaccord Ltee** 

Corporate Access Number:

Previous Name:

33731 **Canaccord Capital** 

Corporation La Corporation

**Canaccord Capital** 

Previous Access Number: 26761

Attorney for Service: Owen D. Pawson

Lamarche Pearson 202-208 Main Street Whitehorse, YT Y1A 2A9

Date of Name Change: December 1, 2009 Date Registered in Yukon: January 26, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following

corporation:

43554 Yukon Inc. Name of Corporation:

Corporate Access Number: 33686

Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman

300-204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Previous Name: **Timothy S. Preston** Professional Corporation No. 2

Previous Access Number: 23165

Date of Name Change: January 4, 2010

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following

corporation:

Name of Corporation: 43532 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 33687

Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman

300-204 Black Street Whitehorse , YT Y1A 2M9

Previous Name: Timothy S. Preston
Professional Corporation

Previous Access Number: 22185

Date of Name Change: January 4, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-

territorial corporation:

Name of Corporation: Citicorp Vendor Finance ULC

Corporate Access Number: 33708

Previous Name: Citicorp Vendor Finance, Ltd. /
Citicorp Finance Vendeur Ltee

Previous Access Number: **28480** 

Attorney for Service: Lorne N. Austring

C/O Austring, Fendrick Fairman & Parkkari 3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Name Change: January 4, 2010 Date Registered in Yukon: January 15, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-

territorial corporation:

Name of Corporation: Conocophillips Canada Resources Corp.

Corporate Access Number: 33712

Previous Name:

**Conocophillips Canada** 

Resources Inc.

Previous Access Number: 33711

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse , YT Y1A 3T2

Date of Name Change: January 5, 2010 Date Registered in Yukon: January 18, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following

corporation:

Name of Corporation: **Orosur Mining Inc.** 

Corporate Access Number: 33676

Registered Office: Macdonald & Company

200-204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Previous Name: Uruguay Mineral Exploration

Inc.

Previous Access Number: 29298

Date of Name Change: January 7, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Societies

Act to change the name of the following society:

Name of Society: Shotokan Karate-Do Yukon

Access Number: Society
10825

Registered Office: 804 Jarvis Street

Whitehorse, YT Y1A 2J3

Japan Karate Association Of

Yukon

Previous Access Number: 10511

Date of Name Change: January 13, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following

corporation:

Previous Name:

Name of Corporation: Van Every Logistics Ltd.

Corporate Access Number: **33728** 

Registered Office: C/O Whittle & Company

Barristers And Solicitors 203-107 Main Street Whitehorse , YT Y1A 2A7

Previous Name: Van Every Transportation Inc.

Previous Access Number: 31217

Date of Name Change: January 27, 2010

# CERTIFICATES OF CONTINUANCE / CERTIFICATS DE PROROGATION

A Certificate of Continuance has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation: Name of Corporation: **Muskwa Appliance And** 

Refrigeration Ltd.

Corporate Access Number: **33732** 

Registered Office: 40124 Mendenhall

Whitehorse, YT Y1A 6M7

Former Jurisdiction: Alberta

Date of Certificate: January 27, 2010

## **CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE /** CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation which name changed to: LCL (Yukon) Holdings Ltd.

43587 Yukon Ltd. Name of Corporation:

Corporate Access Number: 33650

Registered Office in Home

Jurisdiction:

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: Alberta

Date of Discontinuance: December 16, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Talon International Energy** 

Ltd. 27301

Corporate Access Number: Registered Office in Home

**Jurisdiction:** 

Macdonald & Company

200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: Alberta

January 25, 2010 Date of Discontinuance:

### **CERTIFICATES OF DISSOLUTION / CERTIFICATS DE DISSOLUTION**

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation: Name of Corporation: 9069 Yukon Ltd.

22848 Corporate Access Number:

Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman

> 300-204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Dissolution: January 5, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Societies

Act for the following society:

Name of Society: **Bald Hill Community** 

Association

10381 Corporate Access Number:

Registered Office: 22-11th Avenue

Whitehorse, YT Y1A 4H7

Date of Dissolution: January 5, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: Inter-Kon Investments Inc.

Corporate Access Number: 21063

Registered Office: Macdonald & Company

200-204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Dissolution: January 7, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation:

Kondor Development Corp. Name of Corporation:

Corporate Access Number: 21239

Registered Office: Macdonald & Company

200-204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Dissolution: January 7, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation:

**Glacier Mining Yukon Inc.** Name of Corporation:

Corporate Access Number: 32469

Registered Office: Lackowicz Shier & Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Dissolution: January 12, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Societies

Act for the following society:

Name of Society: **Gwitchin Recycling** 

Association Corporate Access Number: 10811

Registered Office: **Building 495** 

(Behind Yukon College)

Old Crow, YT Y0B 1N0 Date of Dissolution: January 12, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation: Net Password Inc.

Name of Corporation: 29924

Corporate Access Number:

Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman

& Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Dissolution: January 14, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: R.B. Piercy Engineering

Associates Ltd.

21858 Corporate Access Number:

Registered Office: Block 184, Lot 37

Group 1052 Plan 76933

Dawson City, YT Y0B 1G0

Date of Dissolution: January 19, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation: Name of Corporation: 42828 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 33204

Registered Office: 1018 Tagish Estates Tagish, YT YOB 1TO

Date of Dissolution: January 21, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation:

Marika Biro Professional Corp. Name of Corporation:

Corporate Access Number: 23240

Registered Office: 6 Harvey Place

Whitehorse, YT Y1A 5X6

Date of Dissolution: January 26, 2010

# CERTIFICATES OF INCORPORATION / CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 43631 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 33663

Registered Office: C/O Macdonald & Company

200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YTY1A 3T2

Date of Certificate: December 18, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation: Name of Corporation: **Erik K. Hoenisch, C.A. Ltd.** 

Corporate Access Number: 33704

Registered Office: C/O Austring, Fendrick,

Fairman & Parkkari 3081 Third Avenue Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Date of Certificate: January 1, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: Yukon Invasive Species

Council
Corporate Access Number: 10823

Registered Office: 80 Fireweed Drive

Whitehorse , YT Y1A 5T8 Po Box 30111

Mailing Address: Po Box 30111 Whitehorse , YT Y1A 5M2

Date of Certificate: December 18, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **28818 Yukon Inc.** 

Corporate Access Number: 33677

Registered Office: 33 Boswell Crescent

Whitehorse, YT Y1A 4T2

Date of Certificate: January 1, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 43862 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 33680

Registered Office: 6 Columbine Place

Whitehorse , YT Y1A 5V2

Date of Certificate: January 4, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation: Name of Corporation: **Pishon Gold Resources Inc.** 

Corporate Access Number: 33683

Registered Office: Lamarche Pearson

202 - 208 Main Street Whitehorse, YT Y1A 2A9

Date of Certificate: January 5, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: Cathway Water Resources

Limited

Corporate Access Number: 33678

Registered Office: C/O Macdonald & Company

200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: January 1, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 43829 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 33684

Registered Office: Lamarche Pearson

202 - 208 Main Street Whitehorse , YT Y1A 2A9

Date of Certificate: January 5, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: Collias Holdings Inc.

Corporate Access Number: 33679

Registered Office: C/O Austring, Fendrick

Fairman & Parkkari 3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Certificate: January 1, 2010

A Certificate of Incorporation has been issued under the

Societies Act for the following society: Name of Society: Yukon Schools Athletic

**Association Elementary** 

Corporate Access Number:

10824

Registered Office:

Golden Horn Elementary

School

Duncan Drive, Lot 209 Whitehorse, YT Y1A 7A1 Golden Horn Elementary

School

Duncan Drive, Lot 209 Whitehorse, YT Y1A 7A1

Date of Certificate:

Mailing Address:

January 5, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation: Name of Corporation: Stephanie R. Buchanan

**Professional Corporation** Corporate Access Number: 33692

Registered Office: 21 Tagish Road

Whitehorse, YT Y1A 3P4

Date of Certificate: January 7, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Chaos Computing Inc.** 

Corporate Access Number:

5 Morley Road

33685

Registered Office:

Whitehorse, YT Y1A 3L2

Date of Certificate: January 8, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation: Name of Corporation: **Yukon Resources Investment** 

Inc.

33694 Corporate Access Number:

Registered Office: C/O Macdonald & Company

200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: January 8, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 43840 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 33697

Registered Office: Lamarche Pearson

202 - 208 Main Street Whitehorse, YT Y1A 2A9

Date of Certificate: January 12, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 43598 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 33698

Registered Office: 57 Fireweed Drive

Whitehorse, YT Y1A 5T8

January 13, 2010 Date of Certificate:

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation: Paul Nicklen Photography Inc. Name of Corporation:

Corporate Access Number: 33699

Registered Office: Austring, Fendrick,

Fairman & Parkkari 3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Certificate: January 13, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 43609 Yukon Inc.

Corporate Access Number:

Registered Office: Macdonald & Company

200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: January 14, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 43620 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 33702

Registered Office: Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: January 14, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 43906 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 33705

Registered Office: C/O Austring, Fendrick Fairman & Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7 January 15, 2010

Date of Certificate:

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation: Name of Corporation: Golden-Canada Resource Ltd.

Corporate Access Number: 33710

Registered Office: C/O Lackowicz, Shier &

Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse , YT Y1A 2M9

Date of Certificate: January 18, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 43928 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 33725

Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman

Barristers & Solicitors Suite 300, 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Certificate: January 26, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 43917 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 33726

Registered Office: # 201 - 4133 Fourth Avenue

Whitehorse , YT Y1A 1H8  $\,$ 

Date of Certificate: January 26, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: Mammoth Construction

Company Inc.

Corporate Access Number: 33733

Registered Office: 200 - 204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: January 27, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the

Societies Act for the following society:

Name of Society: Selkirk Elementary 50th

**Anniversary Society** 

Corporate Access Number: 10826

Registered Office: 5 Selkirk Street

Whitehorse , YT Y1A 3J5

Mailing Address: 5 Selkirk Street

Whitehorse, YT Y1A 3J5

Date of Certificate: January 27, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

### **CERTIFICATES OF REGISTRATION /** CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations

33716

Name of Amalgamating

Corporations: **Canada Safeway Limtied River East Plaza ULC** 

Name of Amalgamated

Corporation: Corporate Access Number:

Jurisdiction:

Alberta Grant Macdonald,QC Attorney for Service:

200-204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

January 3, 2010 Date of Amalgamation: Date of Certificate: January 21, 2010

M. Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

**Canada Safeway Limited** 

Macdonald & Compnay

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations

Act

Name of Amalgamating

Corporations: 4533917 Canada Inc.

> Northwest E.R. Services Inc. Northwest Tank Lines Inc.

**Northwest Tank Lines Inc.** 

Name of Amalgamated

Corporation:

Corporate Access Number: 33691 Jurisdiction: Canada

Attorney for Service:

Lorne N. Austring C/O Austring, Fendrick Fairman & Parkkari 3081 Third Avenue

> Whitehorse, YT Y1A 4Z7 November 1, 2009

Date of Amalgamation: Date of Certificate: January 7, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations

**RIS Resource Information** Name of Amalgamating Corporations: Systems Inc.

Name of Amalgamated

Corporation:

**Jurisdiction:** 

Attorney for Service:

Sierra Systems Group Inc. Corporate Access Number: 33695 British Columbia

Lorne N. Austring C/O Austring, Fendrick Fairman & Parkkari 3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Sierra Systems Group Inc.

Date of Amalgamation: January 1, 2010 Date of Certificate: January 8, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations

Name of Amalgamating

Corporations:

**Enterprise Rent-A-Car Canada Limited / Enterprise Location** D'Autos Canada Limitee 1753485 Ontario Inc Murdoch Group Inc. National Car Rental (Canada) Inc. / National Location D'Autos (Canada) Inc.

Name of Amalgamated

Corporation:

**Enterprise Rent-A-Car Canada Limited / Enterprise Location** D'Autos Canada Limitee

Corporate Access Number: 33696 Ontario

Jurisdiction:

Attorney for Service:

Grant Macdonald, QC C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2 Date of Amalgamation: August 1, 2009 Date of Certificate: January 8, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations

Act

Name of Amalgamating

Corporations:

Conocophillips Canada (BRC)

Conocophillips Canada (East) Limited

**Conocophillips Canada** Resources Corp.

Name of Amalgamated

Corporation:

**Conocophillips Canada** 

Resources Inc. 33711

Corporate Access Number:

Jurisdiction:

Nova Scotia

Attorney for Service: Grant Macdonald, OC

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2 January 1, 2010

Date of Amalgamation: Date of Certificate:

January 18, 2010

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act Name of Amalgamating Corporations: ATCO Noise Management Ltd.

**ATCO Structures & Logistics** 

Ltd.

Name of Amalgamated

Corporation: **ATCO Structures & Logistics** 

33714 Corporate Access Number: Jurisdiction: Alberta

Attorney for Service: Grant Macdonald, Q.C.

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: January 1, 2010 Date of Certificate: January 20, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

**Canada Safeway Limited** 

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations

Name of Amalgamating

Corporations: Name of Amalgamated

Corporation: **Canada Safeway Limited** Corporate Access Number: 33716

Jurisdiction: Alberta

Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc 200 - 204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2 January 3, 2010

Date of Amalgamation: Date of Certificate: January 21, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations

Name of Amalgamating

Corporations: **AMEC Geomatrix Limited** 

**AMEC Americas Limited / AMEC Ameriques Limitee** 

Name of Amalgamated

AMEC Americas Limited / Corporation: **AMEC Ameriques Limitee** 

33718 Corporate Access Number:

Jurisdiction: Canada Attorney for Service:

Lorne N. Austring C/O Austring,

> Fendrick, Fairman & Parkkari 3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: January 1, 2010 Date of Certificate: January 21, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations

Act

Name of Amalgamating

4513428 Canada Inc. Corporations:

4541316 Canada Inc **Schneider Corporation** Refrigerated Carryall Ltd./ **Transport Frigorifiques** Carryall Ltee

Leaseall Corporation **Cold Springs Farm Limited** Cappola Food Inc.

**Maple Leaf Consumer Foods** Inc. / Les Aliments De Consommation Maple Leaf

Name of Amalgamated

Corporation: Maple Leaf Foods Inc. / Les

Aliments Maple Leaf Inc. Corporate Access Number: 33722

Jurisdiction: Canada

Attorney for Service: Gregory A. Fekete

C/O Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari 3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7 January 1, 2010

Date of Amalgamation: Date of Certificate: January 22, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations

33723

Alberta

Name of Amalgamating

Corporations: Meliadine Resources Ltd. Comaplex Minerals Corp.

Name of Amalgamated

Corporation:

Corporate Access Number: Jurisdiction:

Attorney for Service:

Grant Macdonald

C/O Macdonald & Company 200-204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Comaplex Minerals Corp.

Date of Amalgamation: January 1, 2010 Date of Certificate: January 25, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

31416

Name of Corporation: **Richardson Partners Financial** Limited / Finances Richardson

**Partenaires Limitee** 

Corporate Access Number:

Attorney for Service:

Owen D. Pawson

C/O Miller Thomson LLP 202 - 208 Main Street Whitehorse, YT Y1A 2A9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: September 23, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Corporate Access Number: **Direct Horizontal Drilling Inc.** 

Grant Macdonald, QC Attorney for Service:

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: July 10, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Petran Resource Management** 

Limited 33689 Corporate Access Number:

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: January 6, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Corporate Access Number: Attorney for Service:

Ironshore Canada Ltd. 33681

Grant Mcadonald, QC

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

January 4, 2010 Date of Certificate:

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Western Brushing & Ditching

Ltd.

Corporate Access Number: 33700

Paul W. Lackowicz Attorney for Service: C/O Lackowicz, Shier &

Hoffman

Suite 300, 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: January 13, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Procon Partnership Holdings** (Alberta) Ltd.

Corporate Access Number: 33682

Attorney for Service: Lorne N. Austring

C/O Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari

3081 Thrid Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7 Gregory A. Fekete January 4, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Summit Air Charters Inc.

Corporate Access Number: 33703

Attorney for Service: Lorne N. Austring

C/O Austring, Fendrick Fairman & Parkkari 3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7 Gregory A. Fekete

Alternate Attorney: Date of Certificate: January 14, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Corporate Access Number: Attorney for Service:

**Devon NEC Corporation** 33688

Grant Macdonald, QC

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

Date of Certificate: January 6, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Citi Transaction Services** 

Canada Ltd.

Corporate Access Number: 33706

Attorney for Service: Lorne N. Austring

C/O Austring, Fendrick Fairman & Parkkari 3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:

Date of Certificate: January 15, 2010

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Canadian Road Management

Company 33707 Corporate Access Number:

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Name of Corporation:

Date of Certificate: January 19, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

A Certificate of Registration has been issued under the Business

Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

33719

Corporation

Grant Macdonald

January 22, 2010

**Northwestern Systems** 

200-204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

Limited / Pain Canada

Austring, Fendrick, Fairman

Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

Compagnie, Limitee

Gregory Fekete

January 22, 2010

& Parkkari 3081 Third Avenue

January 25, 2010

**Middlefield Limited** Corporations Act for the following extra-territorial corporation: Name of Corporation:

Vanguard Emergency Corporate Access Number: 33720

Name of Corporation:

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

Corporate Access Number:

Attorney for Service:

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

Corporate Access Number: Attorney for Service:

**Management Consulting Inc.** Attorney for Service: Grant Macdonald, QC

Corporate Access Number: 33713

Attorney for Service: Grant Macdonald

> C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attornev:

Date of Certificate: January 15, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation: Name of Corporation: Canada Bread Company,

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Lakewood Electric Ltd. Name of Corporation:

33715 Corporate Access Number:

Gregory A. Fekete Attorney for Service:

C/O Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari 3081 3rd Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney: Date of Certificate: January 21, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **McDermott Consulting Inc.** 

Corporate Access Number: 33717

Attorney for Service: Drew W. Pearson

> Lamarche Pearson 202-208 Main Street Whitehorse, YT Y1A 2A9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: January 26, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

33721

Name of Corporation: Ylynx Management

Consulting Inc.

33724 Corporate Access Number:

Attorney for Service: Serge M. Lamarche

C/O Lamarche Pearson 202-208 Main Street Whitehorse, YT Y1A 2A9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: January 26, 2010

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation: Name of Corporation: Rocking Star Adventures Ltd.

Corporate Access Number: Attorney for Service: 33734

Paul W. Lackowicz C/O Lackowicz, Shier &

Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: January 27, 2010

# CERTIFICATES OF REVIVAL / CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

A Certificate of Revival has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation: Name of Corporation: **38417 Yukon Inc.** 

Corporate Access Number: 31204

Registered Office: 16 A Emerald Trail

Whitehorse , YT Y1A  $6\mathrm{B}3$ 

Date of Certificate: January 19, 2010

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the Business

Corporations Act for the following corporation: Name of Corporation: **16098 Yukon Inc.** 

Corporate Access Number: **26261**Registered Office: Davis LLP

The Taku Building Suite 201, 4109 4th Ave Whitehorse, YT Y1A 1H6

Date of Certificate: January 20, 2010

### WITHDRAWALS/RADIATIONS

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: Corporate Access Number:

Date of Ceasing to Carry on **Business:** 

Date Cessation Filed in

Yukon:

Attorney for Service:

Jurisdiction of Incorporation: Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

December 17, 2009

3081 Third Avenue

January 6, 2010 Lorne N. Austring

239443 Alberta Ltd.

December 17, 2009

January 4, 2010 Grant Macdonald, QC

C/O Macdonald & Company 200-204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register: Name of Corporation: Lexam Explorations Inc.

The following extra-territorial corporation has indicated its

23823

Corporate Access Number:

Date of Ceasing to Carry on

**Business:** 

Date Cessation Filed in

Yukon:

Attorney for Service:

Whitehorse, YT Y1A 4Z7 Jurisdiction of Incorporation:Ontario

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

Fonds McLean Budden Inc.

January 11, 2010

January 19, 2010

Grant Macdonald, QC

200 - 204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2

C/O Macdonald & Company

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register: McLean Budden Funds Inc. /

31022

Name of Corporation:

Corporate Access Number:

Date of Ceasing to Carry on

**Business:** 

Date Cessation Filed in

Yukon:

Attorney for Service:

Jurisdiction of Incorporation:Canada Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: Bcecs Inc. / Bcecs Inc. Corporate Access Number: 32407

Date of Ceasing to Carry on Business.

Date Cessation Filed in

Yukon:

Attorney for Service:

Jurisdiction of Incorporation:Canada

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

Whitehorse, YT Y1A 3T2

C/O Macdoanld & Company

December 31, 2009

January 25, 2010

Grant Macdoanald

200-204 Lambert St

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: Lindsay's Cartage & Storage

(1973) Ltd.

21301 Corporate Access Number:

Date of Ceasing to Carry on

Business: January 25, 2010

Date Cessation Filed in

January 25, 2010 Yukon: Attorney for Service: Grant Macdonald, QC C/O Macdonald And

Company 200-204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2 Jurisdiction of Incorporation:British Columbia

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **CMP 2010 Corporation** 

Corporate Access Number: 33631

Date of Ceasing to Carry on

**Business:** Date Cessation Filed in

Yukon:

Attorney for Service:

January 27, 2010

December 24, 2009

Paul W. Lackowicz C/O Lackowicz, Shier &

Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Jurisdiction of Incorporation:Ontario

### CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: Cozmo Ace Bruce Andrew

MALZARBY

Previous Name: Cosmo Ace Bruce Andrew

MALZARBY

Dated at Whitehorse, Yukon, this 8 day of January, 2010

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: Zachery Edison McCUTCHEON

Previous Name: Zachery Edison ASUCHAK

Dated at Whitehorse, Yukon, this 12 day of January, 2010

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: Layla Deborah Rae NADEAU
Previous Name: Layla Deborah Rae NADEAU-

ABDULLAHI

Dated at Whitehorse, Yukon, this 29 day of January, 2010

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: Sean Ryan ZEALAND NAYLOR

Previous Name: Sean Ryan NAYLOR

Dated at Whitehorse, Yukon, this 29 day of January, 2010

### **NOTICES/AVIS**

#### CORRECTION

#### **BUSINESS CORPORATIONS ACT, NOTICE OF PROCESS**

Notice is hereby given that pursuant to Section 286 and 287 of the Business Corporations Act of Yukon, a notice has been issued to Sextant Capital Management Inc.::

Name of Corporation: Sextant Capital Management Inc.

January 8, 2010 **Effective Date:** 

- 1. Mr. Grant Macdonald has resigned as attorney in the Yukon for Sextant Capital Management Inc.;
- 2. Sextant Capital Management Inc. has failed to file a Notice of Change of Attorney for Service as is necessary;
- 3. Should necessary documents not be submitted within 120 days, the Registrar of Corporations will cancel the registration of the

Corporation in the Yukon.

Frederik J. Pretorius Registrar of Corporations

#### CORRECTION **BUSINESS CORPORATIONS ACT, NOTICE OF PROCESS**

Notice is hereby given that pursuant to Section 286 and 287 of the Business Corporations Act of Yukon, a notice has been issued to Progressive Gaming International Corporation, CA 32990:

Name of Corporation: Progressive Gaming International Corporation.

January 8, 2010 **Effective Date:** 

- 1. Mr. Grant Macdonald has resigned as attorney in the Yukon for Progressive Gaming International Corporation;
- 2. Progressive Gaming International Corporation has failed to file a Notice of Change of Attorney for Service as is necessary;
- 3. Should necessary documents not be submitted within 120 days, the Registrar of Corporations will cancel the registration of the

Corporation in the Yukon.

Frederik J. Pretorius Registrar of Corporations

CORRECTION **CORRECTION** 

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation: The original Gazette Notice did not include the Correct French Name, Partenaires Financiers Richardson Limitee. The information below is current as of November 17, 2009.

Richardson Partners Financial Name of Corporation: Limited / Partenaires

**Financiers Richardson Limitee** 

Corporate Access Number: 31416

Attorney for Service: Owen D. Pawson

C/O Miller Thomson LLP 202 - 208 Main Street

Whitehorse, YT Y1A 2A9

Alternate Attornev:

Date of Certificate: September 23, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation

(Certificate Correction Issued: 2010-01-21):

Name of Corporation: McLean Budden Funds Inc. / Fonds McLean Budden Inc.

31022 Corporate Access Number:

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC

C/O Macdonald & Company 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: January 24, 2005

### **APPOINTMENTS**

### **NOMINATIONS**

REGISTRATION O.I.C. 2010/01 14 January, 2010

#### **CORRECTIONS ACT**

Pursuant to paragraph 15(1)(a) of the Corrections Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

 The appointments of Duane Esler, Carol McBride, Dahn Casselman, Shayne King, Janet Constable-Rushant, Robin Treusch, Troy Cairns, Nicole Comin, Jonathan Steele, Colleen Geddes and Tammy Kitchen as probation officers are revoked effective January 10, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 14 day of January, 2010.

This notice was published in the Whitehorse Star on January 22, 2010.

REGISTRATION O.I.C. 2010/02 6 January, 2010

#### **CORRECTIONS ACT**

Pursuant to subsection 2(1) of the Corrections Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

 The appointment of Robert Riches as Director of Corrections, made by Order-in-Council 2007/180 is revoked effective January 10, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of January, 2010.

This notice was published in the Whitehorse Star on January 22, 2010.

REGISTRATION O.I.C. 2010/03 6 January, 2010

#### **CRIMINAL CODE (CANADA)**

Pursuant to section 672.38 of the Criminal Code (Canada), the Commissioner in Executive Council orders as follows

 Lynda Louise Murdoch is appointed as a member of the Yukon Review Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of January, 2010.

This notice was published in the Whitehorse Star on January 22, 2010.

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/01 14 janvier 2010

#### LOI SUR SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 15(1)a) de la Loi sur les services correctionnels, décrète :

 Les nominations de Duane Esler, Carol McBride, Dahn Casselman, Shayne King, Janet Constable-Rushant, Robin Treusch, Troy Cairns, Nicole Comin, Jonathan Steele, Colleen Geddes et Tammy Kitchen, à titre d'agents de probation, sont révoquées à compter du 10 janvier 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 14 janvier 2010.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 22 janvier

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/02 6 janvier 2010

#### LOISUR SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 2(1) de la Loi sur les services correctionnels, décrète :

 La nomination de Robert Riches, à titre de directeur des services correctionnels, effectuée par le Décret 2007/180, est révoquée à compter du 10 janvier 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 janvier 2010.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 22 janvier 2010

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/03 6 janvier 2010

#### **CODE CRIMINEL (CANADA)**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 672.38 du Code Criminel (Canada), décrète :

 Lynda Louise Murdoch est nommée à titre de membre de la Commission d'examen du Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 janvier 2010.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 22 janvier 2010.

REGISTRATION O.I.C. 2010/04 6 January, 2010

#### **CRIMINAL CODE (CANADA)**

Pursuant to section 672.38 and subsection 672.4(1) of the Criminal Code (Canada), the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2009/224 is amended by adding "for a two-year term" immediately following the phrase "Yukon Review Board" where it appears in section 2.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of January, 2010.

This notice was published in the Whitehorse Star on January 22, 2010.

REGISTRATION O.I.C. 2010/05 14 January, 2010

#### HOSPITALACT

Pursuant to paragraph 5(1)(h) of the Hospital Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

 Clarke LaPrairie is appointed as a member of the Yukon Hospital Corporation board of trustees for a three-year term effective January 30, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 14 day of January, 2010.

This notice was published in the Whitehorse Star on January 22, 2010.

REGISTRATION O.I.C. 2010/06 14 January, 2010

#### **TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to paragraph 32(1)(b) of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

 Rosemary Rowlands is appointed as a member of the Judicial Council of the Territorial Court for a term ending December 7, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 14 day of January, 2010.

This notice was published in the Whitehorse Star on January 22, 2010.

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/04 6 janvier 2010

#### **CODE CRIMINEL (CANADA)**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 672.38 et au paragraphe 672.4(1) du Code Criminel (Canada), décrète :

 L'article 2 du Décret 2009/224 est modifié par adjonction, après l'expression « Commission d'examen du Yukon », des mots « pour un mandat de deux ans ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 janvier 2010.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 22 janvier 2010

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/05 14 janvier 2010

#### LOISUR LES HÔPITAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)h) de la Loi sur les hôpitaux, décrète :

 Clarke LaPrairie est nommé membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon pour un mandat de trois ans à compter du 30 janvier 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 14 janvier 2010.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 22 janvier 2010.

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/06 14 janvier 2010

#### **LOISUR LA COUR TERRITORIALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)b) de la Loi sur la Cour territoriale, décrète :

 Rosemary Rowlands est nommée membre du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale, pour un mandat se terminant le 7 décembre 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 14 janvier 2010.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 22 janvier 2010.

REGISTRATION O.I.C. 2010/08 28 January, 2010

#### **AUXILIARY POLICE ACT**

Pursuant to paragraph 6(1)(a) of the Auxiliary Police Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

- S/Sgt. Major Alan (Al) C. Hubley is appointed as a member of the auxiliary police advisory committee for a three-year term.
- The appointment of Inspector Tracy Hardy as a member of the auxiliary police advisory committee made by O.I.C. 2008/163 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of January, 2010.

REGISTRATION O.I.C. 2010/09 28 January, 2010

#### **TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to paragraph 32(1)(b) of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2010/06 is amended in section 1 by replacing the date, "December 7, 2010" with the date "December 7, 2012".

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of January, 2010.

REGISTRATION O.I.C. 2010/10 28 January, 2010

#### WATERSACT

Pursuant to subsection 8(1) and paragraph 8(2)(a) of the Waters Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

 George MacKenzie-Grieve is appointed as a member of the Yukon Water Board for a three year term effective April 21, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of January, 2010.

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/08 28 janvier 2010

#### **LOISUR LA POLICE AUXILIAIRE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 6(1)a) de la Loi sur la police auxiliaire, décrète :

- Le sergent-major d'état-major Alan (Al) C. Hubley est nommé membre du comité consultatif sur la police auxiliaire pour un mandat de trois ans.
- La nomination de l'inspectrice Tracy Hardy, à titre de membre du comité consultatif sur la police auxiliaire, effectuée par le décret 2008/163, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 28 janvier 2010.

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/09 28 janvier 2010

#### **LOISURLA COURTERRITORIALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)b) de la Loi sur la Cour territoriale, décrète :

 L'article 1 du Décret 2010/06 est modifié par abrogation de l'expression « le 7 décembre 2010 » et son remplacement par l'expression « le 7 décembre 2012 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 28 janvier 2010.

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/10 28 janvier 2010

#### **LOISUR LES EAUX**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(1) et à l'alinéa 8(2)a) de la Loi sur les eaux, décrète :

 George MacKenzie-Grieve est nommé membre de l'Office des eaux du Yukon pour un mandat de trois ans, à compter du 21 avril 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 28 janvier 2010.

### **MINISTERIAL ORDERS**

### **ARRÊTÉMINISTÉRIELS**

REGISTRATION M.O. 2010/01 5 January, 2010

#### **CORRECTIONS ACT 2009**

Pursuant to paragraph 5(1)(a) of the Corrections Act 2009, the Commissioner in Executive Council orders as follows

 Tricia Ratel is appointed as the director of corrections effective January 11, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of January, 2010.

This notice was published in the Whitehorse Star on January 22, 2010.

REGISTRATION M.O. 2010/02 5 January, 2010

#### **CORRECTIONS ACT 2009**

Pursuant to paragraph 5(1)(b) of the Corrections Act 2009, the Commissioner in Executive Council orders as follows

 Jeff Ford is appointed as the director of investigations and standards effective January 11, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of January, 2010.

This notice was published in the Whitehorse Star on January 22, 2010.

No D'ENREGISTREMENT ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2010/01 5 janvier 2010

## LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)a) de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète :

 Tricia Ratel est nommée directrice des services correctionnels à compter du 11 janvier 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 5 janvier 2010.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 22 janvier 2010.

No D'ENREGISTREMENT ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2010/02 5 janvier 2010

## LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)b) de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète :

 Jeff Ford est nommé directeur des enquêtes et des normes à compter du 11 janvier 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 5 janvier 2010.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 22 janvier 2010.

REGISTRATION M.O. 2010/03 5 January, 2010

#### **CORRECTIONS ACT 2009**

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Corrections Act 2009, the Commissioner in Executive Council orders as follows

- Troy Cairns, Janet Constable-Rushant, Bonnie-Jean Harpe, Shayne King, Jonathan Steele, Robin Treusch, Katrina Couch, Brian Butt, Carol McBride, Duane Esler, Mireille Simon and Tammy Kitchen are appointed as probation officers effective January 11, 2010.
- Colleen Geddes is appointed as a probation officer effective January 11, 2010 for a term ending July 22, 2012.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of January, 2010.

This notice was published in the Whitehorse Star on January 22, 2010

No D'ENREGISTREMENT ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2010/03 5 janvier 2010

# LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète :

- Troy Cairns, Janet Constable-Rushant, Bonnie-Jean Harpe, Shayne King, Jonathan Steele, Robin Treusch, Katrina Couch, Brian Butt, Carol McBride, Duane Esler, Mireille Simon et Tammy Kitchen sont nommés agents de probation à compter du 11 janvier 2010.
- 2. Colleen Geddes est nommée agente de probation à compter du 11 janvier 2010 pour un mandat se terminant le 22 juillet 2012.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 5 janvier 2010.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 22 janvier 2010.

### **PROCLAMATIONS**

### **PROCLAMATIONS**

REGISTRATION O.I.C. 2010/11 28 January, 2010

#### CHILD AND YOUTH ADVOCATE ACT

Pursuant to section 33 of the Child and Youth Advocate Act the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Child and Youth Advocate Act, S.Y. 2009, c.1, is proclaimed into force effective April 1, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of January, 2010.

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/11 28 janvier 2010

#### LOI SUR LE DÉFENSEUR DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 33 de la Loi sur le Défenseur de l'enfance et de la jeunesse, décrète :

 Est en vigueur la Loi sur le Défenseur de l'enfance et de la jeunesse, L.Y. 2009, ch. 1, à compter du 1er avril 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 28 janvier 2010.

# **PART II**

### **REGULATIONS**

#### REGISTRATION O.I.C. 2010/07 14 January, 2010

#### **LANDS ACT**

Pursuant to section 12 of the Lands Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

 The lots in the Hillcrest Industrial Subdivision (in the Burns Road area) listed in the attached Schedule are classed as shown and shall be sold for no less than the minimum price listed in the Schedule.

Dated at Whitehorse, Yukon this 14 day of January, 2010.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Whitehorse Star on January 22, 2010.

REGISTRATION O.I.C. 2010/12 28 January, 2010

#### **GOVERNMENT ORGANISATION ACT**

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

 The Schedule attached to Order-in- Council 2005/07 assigning responsibility for the administration of Acts to Ministers is repealed and replaced with the Schedule attached to this Order.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of January, 2010.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

# **PARTIE II**

## **RÈGLEMENTS**

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/07 14 janvier 2010

#### **LOISURLES TERRES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 12 de la Loi sur les terres, décrète ce qui suit :

 Les lots du lotissement industriel Hillcrest (dans la région de Burns Road) énumérés à l'annexe sont classés comme il y est précisé et ne peuvent être vendus à un prix inférieur au prix minimal indiqué à l'annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 14 janvier 2010.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 22 janvier 2010.

No D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2010/12 28 janvier 2010

## LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

 L'annexe jointe au Décret 2005/07, qui désigne les ministres responsables de l'administration des lois, est abrogée et remplacée par l'annexe cijointe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 28 janvier 2010.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

### **MINISTERIAL ORDERS**

### **ARRÊTÉMINISTÉRIELS**

REGISTRATION M.O. 2010/04 15 January, 2010

#### **HIGHWAYSACT**

Pursuant to section 3 and subsection 24(2) of the Highways Act the Minister of Highways and Public Works orders as follows

- 1. The Deputy Minister of Highways and Public Works may from time to time in accordance with this Order, exercise the power of the Minister under subsection 24(2) of the Act and section 8 of the Highways Regulation to reduce the maximum allowable gross vehicle weight or axle weight for a vehicle which may be operated on a highway or part of a highway to ensure the safety of persons using the highway or to prevent excessive damage to the highway.
- (1) A reduction imposed under section 1 shall not exceed 50 per cent of the maximum allowable gross vehicle weight or axle weight for a vehicle which may be operated on a highway or any part of a highway.
  - (2) Despite subsection (1), there shall be no reduction in the maximum allowable gross vehicle weight or axle weight for vehicles with a registered gross vehicle weight of less than 12,000 kg.
- The reduced maximum allowable gross vehicle weight or axle weight imposed under section 1 is the maximum allowable weight for the purposes of the Highways Regulation.
- Notice of the reductions imposed under section 1 shall be given as required by section 8 of the Highways Regulation.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of January, 2010.

No D'ENREGISTREMENT ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2010/04 15 janvier 2010

#### **LOISUR LA VOIRIE**

Le ministre de la Voirie et des Travaux publics, conformément à l'article 3 et au paragraphe 24(2) de la Loi sur la voirie, arrête :

- 1. Le sous-ministre du ministère de la Voirie et des Travaux publics peut, conformément au présent arrêté, exercer le pouvoir conféré au ministre au paragraphe 24(2) de la loi et à l'article 8 du Règlement sur la voirie pour réduire, à l'égard de toute route ou tout tronçon de route, le poids nominal brut maximal ou le poids brut d'un essieu, que peut avoir un véhicule y circulant, en vue d'assurer la sécurité des usagers de ces routes ou d'empêcher la détérioration excessive de ces dernières.
- (1) Une réduction imposée, en vertu de l'article 1, à l'égard de toute route ou tout tronçon de route, ne peut dépasser 50 pour cent du poids nominal brut maximal ou du poids brut d'un essieu des véhicules.
  - (2) Malgré le paragraphe (1), il ne peut y avoir de réduction du poids nominal brut maximal ou du poids brut d'un essieu d'un véhicule dont le poids brut autorisé est de moins de 12 000 kg.
- Le poids maximal des véhicules, réduit en vertu de l'article 1, représente le poids nominal brut maximal ou le poids brut d'un essieu des véhicules pour l'application du Règlement sur la voirie.
- Le préavis des réductions imposées en vertu de l'article 1 est donné conformément à l'article 8 du Règlement sur la voirie.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 15 janvier 2010.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are asl follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding index	\$65.00
Single issues, Parts I and II	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of July	\$12.00
(Add 5% GST to all rates)	

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued. La Gazette du Yukon est publiée le 15 ème jour de chaque mois. Tous les avis destinés a être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II, excluant l'index	65,00\$
Un fascicule, Parties I et II	6,00\$
Index annuael compilé au 31 juillet	12,00\$
(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)	

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la lanbue d'oigine de ces textes.

ISSN 0715-2213



27 15 février 2010